

**disano** ●  
illuminazione

# Business



Un lieu de travail sain et agréable améliore la productivité et donne du prestige à l'image de l'entreprise. Il est indispensable de garantir le confort visuel et la qualité de vie dans les endroits où les personnes passent une grande partie de la journée, et c'est pour cette raison que les luminaires doivent faire l'objet d'une étude minutieuse. Ils doivent, en effet, émettre la juste quantité de lumière sans les reflets qui représentent une gêne, et notamment pour le travail sur écran. De plus, les sources lumineuses de dernière génération et les nouveaux systèmes de gestion et gradation de l'éclairage optimisent significativement l'économie d'énergie. La grande compétence de Disano dans ce domaine lui a permis de mettre au point des luminaires garantissant la meilleure efficacité énergétique et un excellent confort visuel, en plusieurs styles pour s'adapter avec harmonie à tous les cadres. Une palette complète de produits conçus pour répondre à toutes les exigences du lieu de travail, incluant une foule de solutions originales et élégantes pour les salles de réunion et de conférence.

Un entorno de trabajo saludable y agradable mejora la productividad y añade prestigio a la imagen corporativa. Un factor decisivo para el confort visual y la calidad de vida en entornos donde se suele pasar la mayor parte del día es el diseño de las luminarias, que deben garantizar la cantidad de luz adecuada sin los efectos negativos del deslumbramiento, especialmente para el trabajo con ordenador. Además, existe la posibilidad de obtener un ahorro energético significativo con las fuentes de última generación y los nuevos sistemas de control y gestión de la luz. La gran competencia de Disano en este sector ha permitido diseñar luminarias que garantizan la máxima eficiencia y un confort visual óptimo, con varias líneas de diseño para una integración armoniosa en cualquier tipo de decoración. Una gama completa de productos, estudiados para las distintas exigencias de todos los entornos de trabajo, en la que no faltan soluciones originales y elegantes para salas de reuniones y de conferencia.

Здоровая и приятная рабочая среда повышает производительность и повышает престиж компании. Одним из решающих условий для обеспечения зрительного комфорта и качества жизни в помещениях, в которых часто мы проводим большую часть суток, является конструкция светильников, которая должны давать правильное количество света, не допуская бликов, особенно во время работы за компьютером. Кроме того, благодаря источникам последнего поколения и новым системам управления освещением, можно получить значительную экономию энергии. Высокая компетентность Disano в этом секторе позволила разработать устройства, способные обеспечить максимальную эффективность и превосходный зрительный комфорт, с различными линиями дизайна для гармоничного сочетания в любой среде. Полный ассортимент продукции, предназначенный для различных потребностей любой рабочей среды, где нет недостатка в оригинальных и элегантных решениях для конференц-залов и переговорных комнат.

Zdrowe i komfortowe środowisko pracy powoduje, że zwiększa się wydajność a wizerunek firmy zyskuje większy prestiż. Czynnikiem decydującym o komforcie wizualnym i jakości życia w pomieszczeniach, w których często spędzamy większość naszego dnia, jest konstrukcja opraw, która musi zapewniać odpowiednią ilość światła emitowanego, bez jakichkolwiek negatywnych skutków odbicia, przede wszystkim w przypadku pracy wykonywanej przed komputerem. Ponadto dzięki zastosowaniu źródeł światła najnowszej generacji oraz nowych systemów sterowania i zarządzania oświetleniem, możliwe jest uzyskiwanie znacznej oszczędności energii. Przebogate doświadczenie firmy Disano w tej branży umożliwiło zaprojektowanie opraw zapewniających maksymalną wydajność i doskonały komfort wzrokowy, o różnych liniach projektowych, które umożliwiają harmonijne ich wkomponowanie w każdy rodzaj wyposażenia. Kompletna gama produktów zaprojektowanych z myślą o różnych potrzebach każdego środowiska pracy, w której nie brakuje oryginalnych i eleganckich rozwiązań przeznaczonych dla sal konferencyjnych i innych tego typu pomieszczeń.

Um ambiente de trabalho saudável e agradável melhora a produtividade e acrescenta prestígio à imagem corporativa. O factor decisivo para o conforto visual e a qualidade de vida em ambientes onde se costuma passar muitas vezes a maior parte do dia é a projectação das luminárias, que devem garantir a quantidade certa de luz sem os efeitos negativos dos reflexos, principalmente para o trabalho com o computador. Além disso, com as fontes de última geração e os novos sistemas de controle e gestão da luz, é possível obter economias significativas de energia. A grande competência da Disano neste sector permitiu a projectação de luminárias capazes de garantir a máxima eficiência e um excelente conforto visual, com diferentes linhas de design para uma integração harmoniosa em qualquer tipo de configuração. Uma gama completa de produtos, concebida para as diferentes necessidades de cada ambiente de trabalho, onde não faltam soluções originais e elegantes para salas de reuniões.

Zdravé a příjemné pracovní prostředí zvyšuje produktivitu a prestiž image firmy. Rozhodujícím faktorem pro zrakový komfort a kvalitu života v prostředí, kde lidé tráví většinu dne, je návrh svítidel, která musí poskytovat správné množství světla bez negativních účinků spojených s oslněním, zejména při práci na počítači. S nejnovější generací světelných zdrojů a novými systémy kontroly a řízení osvětlení lze navíc dosáhnout významných úspor energie. Díky nespočetnému množství odborných znalostí v tomto odvětví je společnost Disano schopna navrhovat svítidla v různých designových řadách zajišťující maximální účinnost a vynikající zrakový komfort, což jsou vlastnosti, díky kterým se mohou harmonicky začlenit do jakéhokoli typu prostředí. Kompletní řada výrobků, navržená pro různé potřeby každého pracovního prostředí, s originálními a elegantními řešeními pro zasedací a konferenční místnosti.

““

Un ambiente di lavoro sano e piacevole migliora la produttività e aggiunge prestigio all'immagine aziendale. Fattore decisivo per il comfort visivo e la qualità della vita in ambienti in cui spesso si passa la maggior parte della giornata è la progettazione degli apparecchi, che devono garantire la giusta quantità di luce senza gli effetti negativi dei riflessi, soprattutto per il lavoro a computer. In più, con le sorgenti di ultima generazione e i nuovi sistemi di controllo e gestione della luce, è possibile ottenere un significativo risparmio energetico. La grande competenza di Disano in questo settore ha consentito la progettazione di apparecchi capaci di assicurare la massima efficienza e un ottimo comfort visivo, con diverse linee di design per un inserimento armonico in qualsiasi tipo di allestimento. Una gamma completa di prodotti, studiati per le diverse esigenze di ogni ambiente di lavoro, in cui non mancano soluzioni originali ed eleganti per sale riunioni e meeting room.

””

# Business



““

A healthy and pleasant work environment improves productivity and adds prestige to a company's corporate image. One of the crucial elements contributing to the visual comfort and quality of life in the spaces where we often spend most of our day, is the design of the luminaires required to guarantee the right amount of light but avoiding the negative effects of glare, especially when working for long hours at a computer. Moreover, with the latest generation light sources and new lighting control and management systems, it is possible to obtain significant energy savings. The great expertise and skills demonstrated by Disano in this sector has led to the design of luminaires that can guarantee the highest efficiency and optimum visual comfort, with different design choices that can be integrated harmoniously with any type of setting. A complete range of products, developed to suit the different needs of every work environment, including original and elegant solutions for board and meeting rooms.

””



ata Bolognese, Bologna, Italy





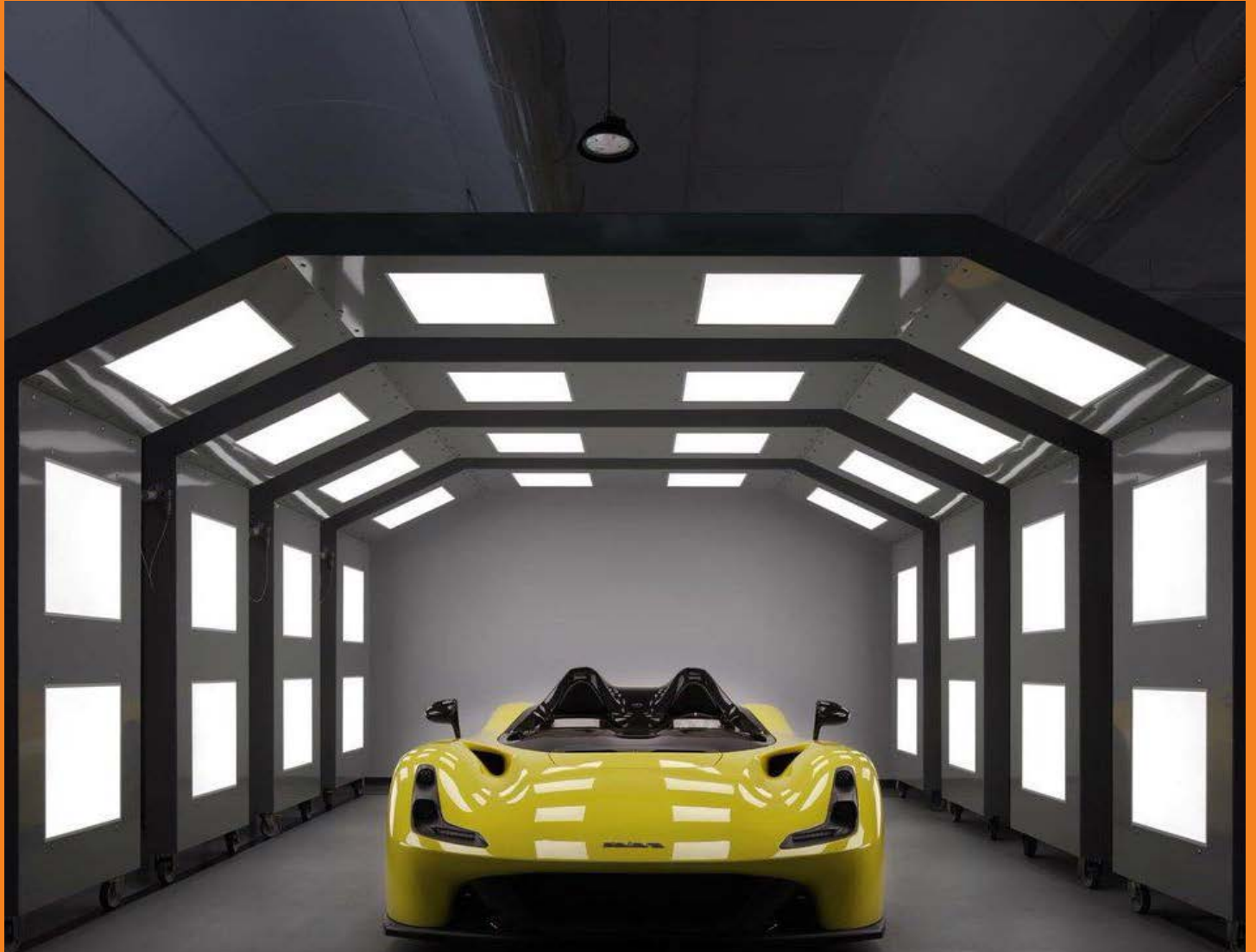
Ferrari S.p.A. - Maranello, Modena, Italy







# Dallara Automobili S.p.A. - Parma, Italy





Edificio A

Piano 3

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Edificio A

Piano 3

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

Direzione Generale e Amministrazione  
Dipartimento ICT e ITSM  
Dipartimento di Servizi e Infrastrutture  
Dipartimento di Gestione e Sviluppo

INTESA  SANPAOLO



Intesa San Paolo Data Center - Moncalieri, Turin, Italy



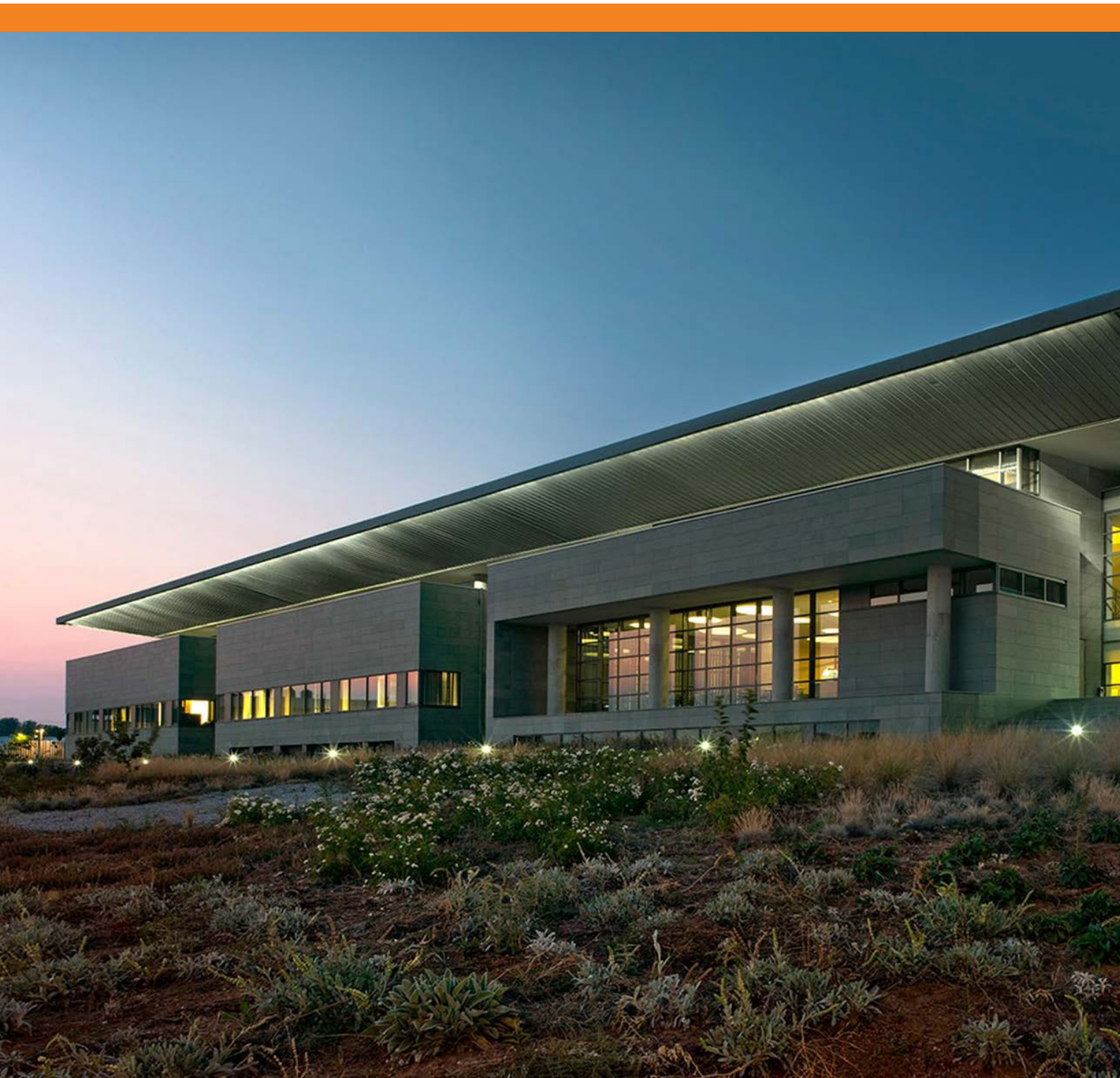


HP Indigo Division - Ness Ziona, Israel



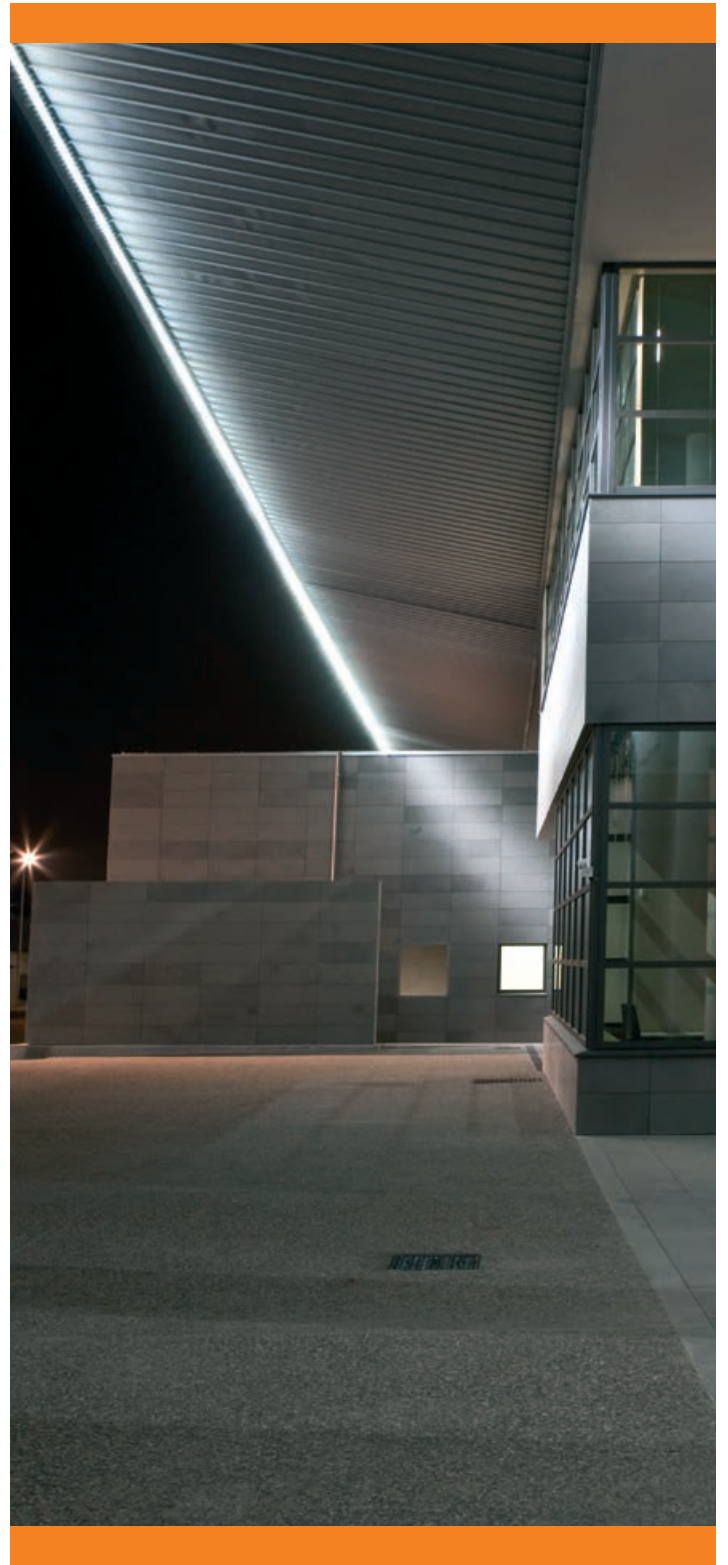
National Bank of Greece, Thessaloniki







# Bank of Greece, Thessaloniki





# Penta Real Estate - Prague, Czech Republic





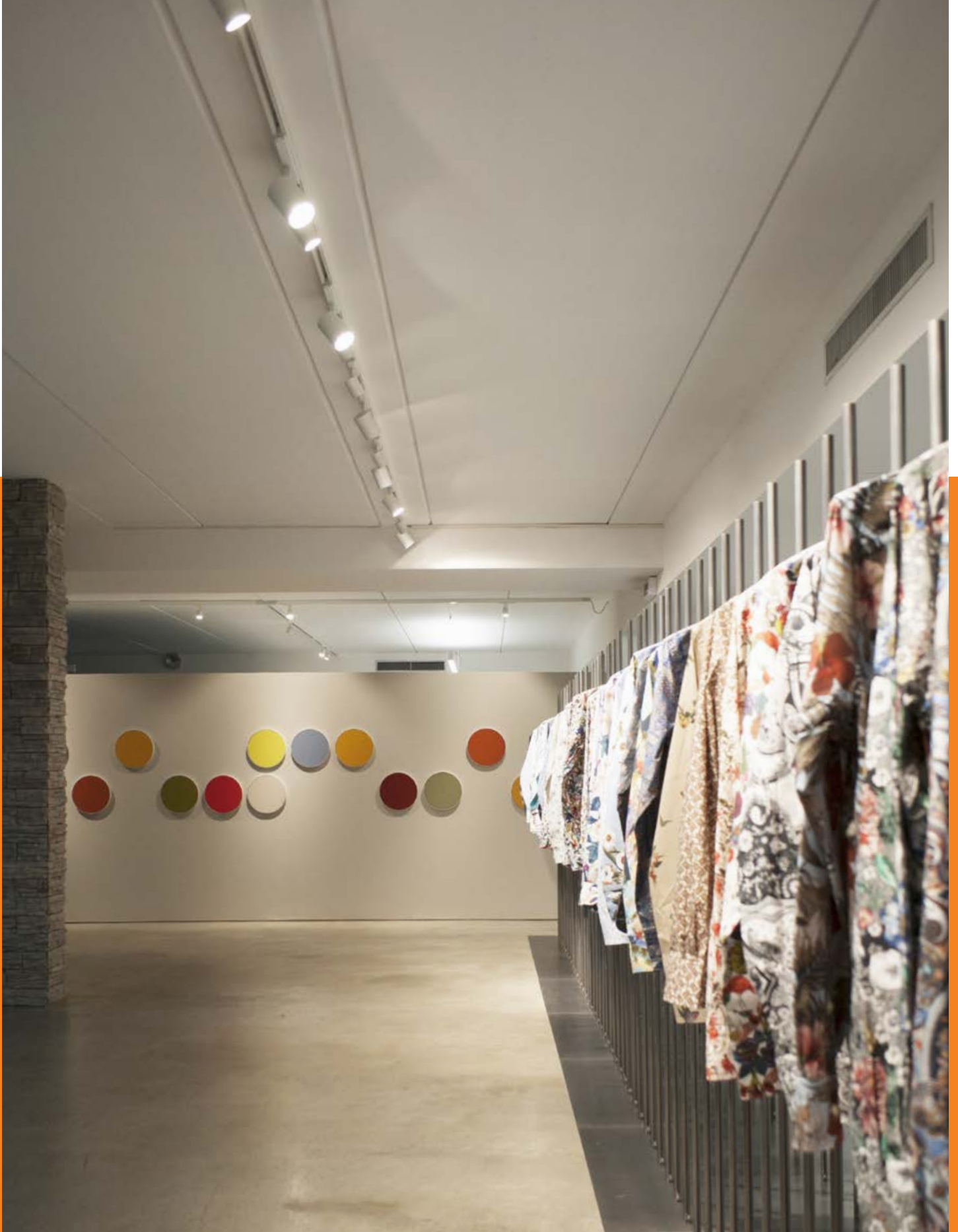
Salomon - Annecy, France







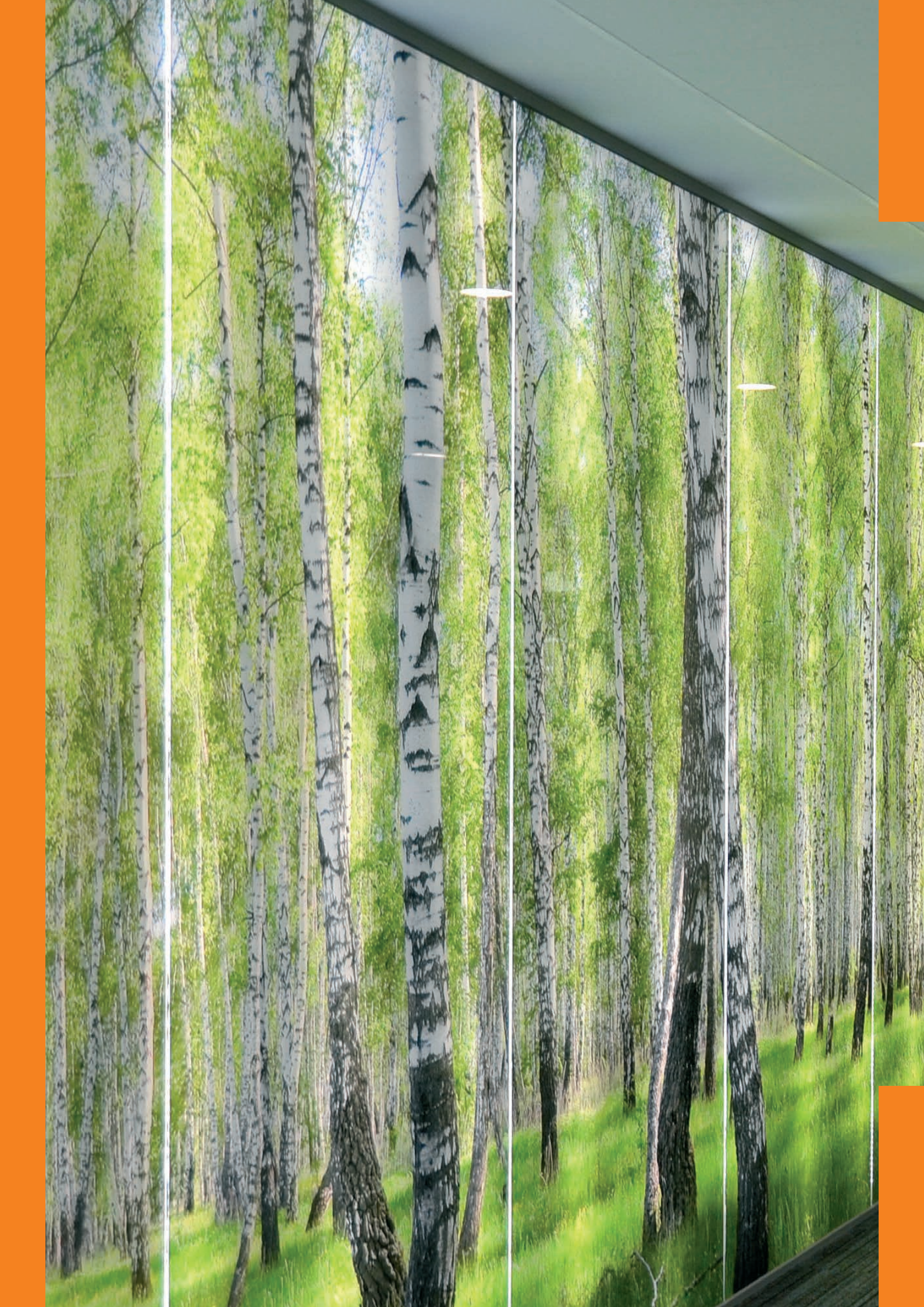
Loro Piana - Italy



Texta - Mercallo, Varese, Italy





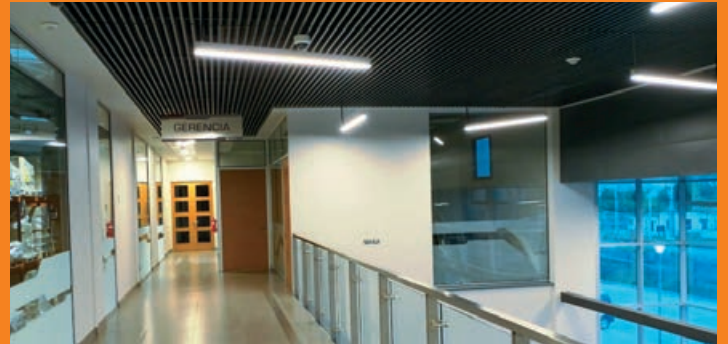




Siliko - Vrhnika, Slovenia



Dartel - Santiago, Chile







Madrid, Spain







SDA Express Courier - Stezzano, Bergamo, Italy



FEPA S.p.A. - San Polo di Torrile, Parma, Italy







Regal Beloit - Nové Me



sto nad Váhom, Slovakia





Caravita - Trenčin, Slovakia



Makita - Banska Bystrica, Slovakia





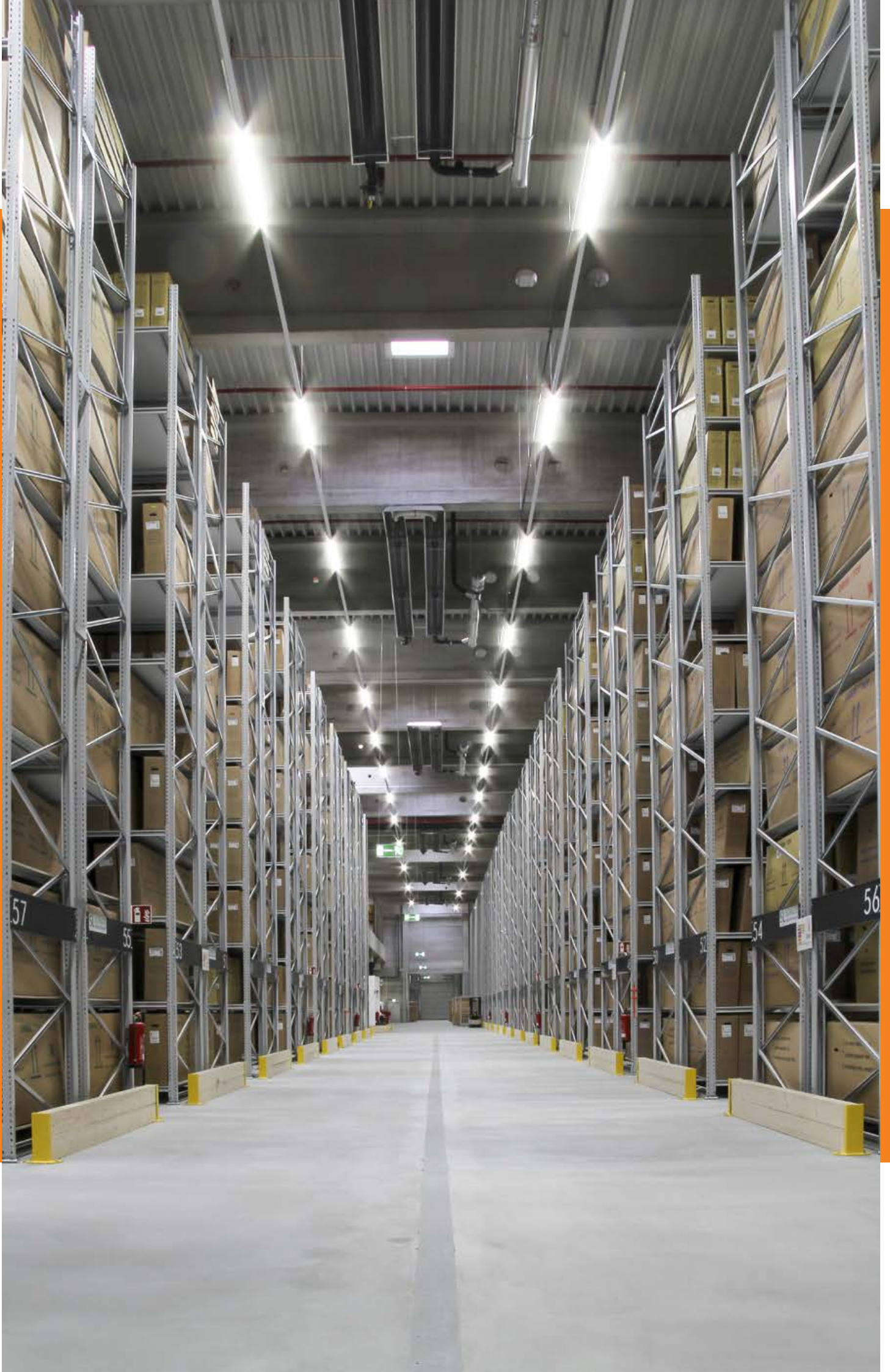




PPO Group CZ - Znojmo, Czech Republic



CUBE - Waldershof, Germany





C&A Central Logistics Hub - N



lové Mesto nad Váhom, Slovakia









Barilla S.p.A. - Italy



Colussi S.p.A. - Fossano, Cuneo, Italy





Amadori S.p.A. - Teramo, Italy







Valgrana S.p.A. - Cuneo, Italy



Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.

Paese, Treviso, Italy







# Tenuta Aquilaia



Scansano, Grosseto, Italy









Birra Peroni S.p.A. - Padua, Italy





Urpiner - Banska Bystrica, Slovakia

# Koninklijke Vezet Factory - Warmenhoven



13

100383

100383  
13

14

100383

100383  
14

2



uizen, Netherlands







Engineering Ltd - Monaghan, Ireland

GRUPPO **disano** ●



**disano** ●  
illuminazione

[www.disano.it](http://www.disano.it) [www.fosnova.it](http://www.fosnova.it)

**fosnova**

 DISANOILLUMINAZIONESPA

 DISANO ILLUMINAZIONE

 DISANO FOSNOVA

 DISANO ILLUMINAZIONE

Disano illuminazione S.p.A. - Viale Lombardia, 129 - 20089 Rozzano, Milan - Italy - Tel.: +39 02.82.47.71